

# Hoibzeit- *Schwarz-weiß*

*brandaktuell – informativ*

# *schmankerl*



**FuPa.net**

## **Menschenkicker-Turnier am 23.09.2017**



**Saison 2017/2018 - Ausgabe 4**  
**9. Spieltag – Landesliga Südost**  
**TSV Kastl – TSV Moosach/Gra.**





# LBS

**Martin Mitterer**  
**LBS Finanzberater**  
**Chiemgaustraße 11**  
**84503 Altötting**  
**Tel. 08671/967411**  
**Mobil: 0160/4416576**  
**[martin.mitterer@lbs-oberbayern-sued-ost.de](mailto:martin.mitterer@lbs-oberbayern-sued-ost.de)**



# BREHM

**Isoliertechnik GmbH**

## MEISTERBETRIEB

**Kirchenstr. 3 • 84556 Kastl**

**Telefon: 0 86 71 / 45 72**

## Technische Isolierungen

**Telefax: 0 86 71 / 88 06 46**

**Wärme • Kälte • Schall • Brandschutz**

**[brehm.isotec@t-online.de](mailto:brehm.isotec@t-online.de)**

schön dass Ihr wieder den Weg in unseren Raiffeisen-Sportpark gefunden habt. Natürlich heißen wir auch unser Gäste aus Moosach und das Schiedsrichter-Team um Lukas Traegner „Herzlich Willkommen!“. Letztes Wochenende konnte mal wieder ein Fan-Bus nach Manching eingesetzt werden. Und dieser hat sich auch wiedermal voll und ganz ausgezahlt. Unser Landesliga-Team konnte durch einen 3:0 Sieg, 3 Punkte aus Manching entführen. Auch ausserhalb des Spielfeldes konnte die große Kastler Fangemeinde den Ton angeben, ein riesen DANKESCHÖN ! an alle Mitreisenden. Unser heutiger Gegner, der TSV Moosach/Grafig , konnte nach Startschwierigkeiten in dieser Saison am letzten Spieltag zuhause mit einem 5:1 über TuS 1860 Pfarrkirchen überzeugen. Die aktuelle Tabellen-Situation ist nun wie folgt, unser TSV Kastl befindet sich auf Rang 7, Moosach muß sich im Moment mit Platz 16 begnügen. Wir freuen uns über ein schönes Fußballspiel, das Spannung und Emotionen bietet, aber auch mit dem nötigen Fairplay über die Bühne geht.

Da unsere Wirtsfamilie im Urlaub war und keiner gern auf dem Trockenen sitzt, hat unser bekanntes „Party-Team“ beim letzten Heimspiel die Regie der Verkostung übernommen. Hierfür auch ein herzliches DANKESCHÖN ! War wie immer großartig !

Zum Schluß muß man leider noch erwähnen, dass unsere 2. Mannschaft den Spielbetrieb nicht aufrecht erhalten konnte. Trotz Unterstützung aus Reihen der AH (Männer das war großartig, auf die „Oiden“ ist halt auch noch verlass) , war es bei jedem Punktspiel ein Glücksfall 11 Fußballer an den Start zu schicken. Somit muß diese wichtige Institution in unserem Verein wieder mühsam und wahrscheinlich langwierig Aufgebaut werden. Wir hoffen dies kann in Zukunft vernünftig umgesetzt werden.

**Unterstützt unsere Mannschaft lautstark,  
damit wir die Punkte in Kastl behalten.**

**Viel Spaß beim Spiel, Euer Bäcker**

# Sport- und Aktivurlaub

**Ob Traumstrand oder Aktivurlaub – das Team von RT-Reisen Gendorf organisiert und plant Ihren ganz persönlichen unvergesslichen Reisetraum.**

## Ob ...

- Aktiv im Urlaub
- Reisen für Kurzentschlossene
- Beauty und Wellness
- Aktivitäten als Single im Club
- Sportprogramme für jeden Geschmack
- Urlaub mit der ganzen Familie

## Oder mal was Neues wie ...

- Canyoning in Italien
- Hiking- und Kajaktouren auf Kreta
- Wander- und Radstudienreisen in China
- Wracktauchen auf den Balearen
- Wellenreiten auf Bali
- Kitesurfen in Ägypten
- Höhlentauchen auf Madeira

Spaß und  
Aktionen wir zeigen  
Ihnen wo's geht.  
Kommen Sie vorbei –  
Sie werden begeistert  
sein!

**rtk**   
mein Reisebüro



**Raiffeisen Tours**  
**RT-Reisen GmbH Gendorf**  
Industrieparkstr. 1  
84508 Burgkirchen  
Tel. 08679 75351  
rt-reisen@gendorf.de



## Denken Sie gerade an Ihre Versicherung?



**NACHT STARK.**

## ARAG Agentur Johann Krapf

Karl-Heinrich-Waggerl-Str. 2, 84503 Altötting

Telefon und Fax (0 86 71) 43 74

johann.krapf@arag-partner.de

## LANDESLIGA SÜDOST

SPIELTAG

TABELLE

MANNSCHAFTEN

TORJÄGER

FAIRNESS



## 8. SPIELTAG



## FREITAG, 25.08.17

	TSV Grünwald		LIVE
	TSV Neuried	<b>2:0</b>	>
	SE Freising		LIVE
	FC Töging	<b>2:0</b>	>

## SAMSTAG, 26.08.17

	TSV Moosach/Gra.		LIVE
	TuS 1860 Pfarrkirchen	<b>5:1</b>	>
	SB DJK Rosenheim		LIVE
	ASV Dachau	<b>1:0</b>	>
	SpVgg Landshut		LIVE
	FC Deisenhofen	<b>2:2</b>	>
	TuS Geretsried		LIVE
	SV Erlbach	<b>3:1</b>	>
	ESV Freilassing		LIVE
	TV Aiglsbach	<b>6:3</b>	>
	SV Manching		LIVE
	TSV Kastl	<b>0:3</b>	>

## SONNTAG, 27.08.17

	SV Türkücü-Ataspor München e.V.		LIVE
	VfB Hallbergmoos	<b>4:3</b>	>

# Bei uns im Sportheim

Jahnstraße 4 84556 Kastl

## Taverne Dionysos



### TSV Kastl Sportpark Eingang



#### Griechische Küche

Öffnungszeiten:

Samstag und Sonntag

11:00 – 14:00 Uhr

und

Mittwoch - Sonntag

17:30-22:30 Uhr

Tel.:

08671/9293306

Montag/Dienstag Ruhetag



## Physiotherapie Kühberger

*Ankommen und wohlfühlen ...*

Wir kümmern uns um Ihr Wohlergehen  
mit folgenden Leistungen:

**Klassische Massagetherapie**  
**Krankengymnastik**  
**Manuelle Lymphdrainage**  
**Manuelle Therapie**  
**Gerätetraining**  
**Fußreflexzonenmassage**  
**Heißluft**  
**Fangpackung**  
**Eispackung**  
**Elektrotherapie**  
**Hausbesuche**

## Sprechen Sie uns an!

Besuchen Sie uns in unseren  
großzügigen Praxisräumen -

unser Praxisteam ist gerne für Sie da!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Do. 08.00 – 13.00 Uhr

14.00 – 19.00 Uhr

Fr. 08.00 – 13.00 Uhr

Praxis für Physiotherapie Siegfried Kühberger, Burghauser Str. 1, 84508 Burgkirchen  
Telefon 08679/602412, Fax 08679/916941, info@physio-kuehberger.de

# Der 8. Spieltag !

(Zeitungsbericht aus dem ANA)



## **Kastl mit 3:0-Auswärtssieg in Manching – Tore durch Lahner, Thiel und "Joker" Cole**

Es war die weiteste Auswärtsreise der Saison und sie war höchst erfolgreich: Einen glatten 3:0-Sieg erzielten die Fußballer des TSV Kastl am Samstag in der Landesliga Südost bei Aufsteiger SV Manching. In der Tabelle verbesserte man sich dadurch von Rang 10 auf 7.

Die dürftige Kulisse in dem Ort bei Ingolstadt wurde von Kastler Fans noch deutlich aufgepeppt, denn diese waren mit einem extra organisierten Bus mitgefahren, um ihr Team zu unterstützen. Stürmer Tobias Völkel hatte in der 11. Minute die Riesenmöglichkeit, den TSV in Führung zu bringen, als er nach einem schnellen Angriff allein auf das Manchinger Tor zusteuerte. Den Schuss des Ex-Neuöttingers aus 10 m wehrte Keeper Thomas Obermeier mit einer Glanztat zur Ecke ab. Daraus resultierte eine Zeigerumdrehung später das Kastler 1:0: Die Hereingabe von Lenny Thiel bugsierte der aufgerückte Andreas Lahner aus 5m mit einen wuchtigen Kopfball unter die Latte. In der Folgezeit hatte das Gästeteam optisch mehr vom Spiel, doch der letzte Pass kam oft zu ungenau. So dauerte es bis zur 37. Minute, bis sich Kastl wieder eine Chance erarbeiten konnte – eine hundertprozentige: Nach flottem Kombinationsspiel zwischen Sebastian Spinner und Dominik Grothe zog Letzterer aus halblinker Position ab, sein Geschoss aus 14 m schlug Nico Ziegler mit letztem Einsatz von der Linie. Vom Gastgeber sah man in Hälfte 1 nur sporadisch vorgetragene Angriffe, die keine große Gefahr ausstrahlten. Gleich nach Wiederanpiff des guten Schiedsrichters Paul Birkmeir aus Burgheim versuchte es Manchings Kapitän Bernd Geiß mit einen Weitschuss aus 20 m, TSV-Torwart Welder de Souza Lima war aber nicht zu überlisten und lenkte die Kugel gekonnt über den Querbalken (47). Bei hochsommerlichen Temperaturen merkte man beiden Teams den Kräfteverschleiß an, es schien aber so, als ob Kastl mit dieser Situation besser zurechtkam. In der 58. Spielminute starteten die Gäste wieder einen der zahlreich vorgetragenen Konter über Spinner, diesmal über die linke Außenbahn.

Weiter auf der nächsten Seite.....

..... Der agile Offensivspieler behielt die Übersicht und seine Hereingabe schob der am langen Pfosten lauernde Thiel aus kurzer Distanz ein – 0:2. Die Gastgeber konnten auch in der Schlussphase nicht mehr zulegen, stattdessen hatte Kastl die eine oder andere gute Chance, um das Ergebnis zu erhöhen. So nach 88 Minuten, als Spinner von links zum Sechzehner zog, zwei Gegenspieler stehen ließ, aber den Ball von der Strafraumgrenze links neben den Pfosten setzte. Das 3:0 in der Nachspielzeit war eine Coproduktion zweier eingewechselter Spieler: Nach schnellem Konter über Alois Straßer auf der rechten Außenbahn spielte dieser den Ball präzise in den Lauf des mitgeeilten Amara Cole und der Stürmer hatte dann keine Mühe, aus 10 m vorbei an Obermeier einzuschießen. Kurz darauf war Schluss. Zweiter Sieg nacheinander für die Truppe von Trainer Sven Vetter, die es nächsten Samstag um 16 Uhr im Heimspiel gegen den TSV Moosach aus der Gemeinde Grafing wieder mit einem Aufsteiger zu tun bekommt.



**SCHLOSSBRAUEREI  
STEIN**

**Schlossbrauerei Stein –  
ein zuverlässiger Partner  
des regionalen Sports!**

**STEINER**  
**alkoholfrei...**  
...weil's schmeckt!

Natur Radler,  
Weißbier & Zwickelbier  
**alkoholfrei**

**STEINER** *im Felsenkeller gereift*

STEINER Natur Radler ALKOHOLFREI  
STEINER Weißbier ALKOHOLFREI  
STEINER Zwickelbier ALKOHOLFREI

Das Bild zeigt eine Werbeflamme für Steiner alkoholfreie Getränke. Oben links ist das Logo der Schlossbrauerei Stein zu sehen. Ein roter Balken oben rechts enthält den Text 'Schlossbrauerei Stein – ein zuverlässiger Partner des regionalen Sports!'. In der Mitte steht 'STEINER alkoholfrei... ..weil's schmeckt!'. Unten links sind die Produkte 'Natur Radler, Weißbier & Zwickelbier alkoholfrei' aufgelistet. Unten rechts sind drei alkoholfreie Bierflaschen (Natur Radler, Weißbier, Zwickelbier) abgebildet. Am unteren Rand steht 'STEINER im Felsenkeller gereift' und ein grünes Logo mit dem Text 'ALKOHOLFREI'.

Ingenieurbüro  
**BAVARIA PLAN**  
[www.bavaria-plan.com](http://www.bavaria-plan.com)



# ADLER & LUCHS

TOBIAS & DOMINIK IBERL



Sie erreichen uns ...

Montag-Freitag von 09:00 - 18:00 Uhr und Samstags von 09:30 - 16:00

NEU in der Ludwigstr. 95 direkt am Neuöttinger Stadtplatz

Telefonisch unter: 08671/70715

# Tabelle Landesliga Südost 2017/18

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	 SV Türkücü-Ataspor München e.V.	8	30:12	<b>21</b>
→ 2.	 FC Töging	8	14:12	<b>18</b>
→ 3.	 ASV Dachau	8	24:12	<b>16</b>
→ 4.	 SE Freising	7	17:6	<b>15</b>
→ 5.	 TuS Geretsried	8	20:15	<b>15</b>
→ 6.	 SpVgg Landshut	8	14:10	<b>14</b>
→ 7.	 TSV Kastl	8	14:11	<b>13</b>
→ 8.	 VfB Hallbergmoos	8	19:17	<b>13</b>
→ 9.	 TSV Grünwald	8	15:15	<b>13</b>
→ 10.	 FC Deisenhofen	7	9:7	<b>11</b>
→ 11.	 ESV Freilassing	8	24:19	<b>10</b>
→ 12.	 TuS 1860 Pfarrkirchen	8	10:17	<b>8</b>
→ 13.	 TSV Neuried	8	7:12	<b>7</b>
→ 14.	 SB DJK Rosenheim	8	7:13	<b>7</b>
→ 15.	 SV Erlbach	8	9:17	<b>7</b>
→ 16.	 TSV Moosach/Gra.	8	13:28	<b>7</b>
→ 17.	 SV Manching	8	7:19	<b>6</b>
→ 18.	 TV Aiglsbach	8	11:22	<b>2</b>



**MÜNCHENER VEREIN**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

**Generalagentur Christian Elosge**

Tel.: 08631/39 42 60 Fax: 08631/39 42 69

Mail: [info@agentur-elosge.de](mailto:info@agentur-elosge.de)

**BBTec**

**SKOFLEK RAINER**

**BETON- BOHR- SÄGETECHNIK**

Töging ☎ 08631 / 168 840 0 📠 08631 / 168 840 1

[www.diamantbohren-saegen.de](http://www.diamantbohren-saegen.de)

# Kader 1. Mannschaft

Tor:



De Souza Lima Welder



Schreiner Anton

Trainer:



Vetter Sven  
(Trainer)



Pollinger  
Max

Abwehr:



Pietsch  
Sebastian



Göppinger  
Martin



Lahner  
Andreas



Aigner  
Michael



Langenecker  
Hannes



Urban  
Tobias

Mittelfeld:



Strasser  
Alois



Arnold  
Marcell



Grothe  
Philipp



Pospischil  
Markus



Fuchshuber  
Alexander



Spinner  
Sebastian



Bart  
Andreas



Kaiser  
Pascal



Handle  
Sebastian



Grothe  
Dominik

Angriff:



Thiel  
Leonard



Völkel  
Tobias



Langenecker  
Michael



Pagler  
Timo



Schuster  
Lorenz



Cole Amara

Dachstühle · Dachsanierungen · Holzhäuser · Spenglerei

# HECKER

## ZIMMEREI HOLZBAU



Zimmerei & Holzbau Hecker GmbH · Zwilsberg 1 · D-84556 Kastl  
**0 86 71 / 48 36 · [www.holzbau-hecker.de](http://www.holzbau-hecker.de)**

**FÜR ENTDECKER UND ÄSTHETEN.**  
**BMW 4er GRAN COUPÉ,  
BMW X4 UND X3.**

Der neue BMW 3.0  
[www.bmw.de/3.0](http://www.bmw.de/3.0)  
Private von Fahren

Abb. illustr.

Neue Perspektiven, kraftvolle Ästhetik, grenzenlose Fahrfreude: Erleben Sie den neuen BMW X4, X3 und das neue BMW 4er Gran Coupé. Sie beeindrucken mit atemberaubendem Design, einzigartiger Vielseitigkeit und einem unvergleichlichen Fahrerlebnis. Entdecken Sie den individuellen Charakter der neuen BMW Modelle – live bei uns.

Kraftstoffverbrauch BMW X4, BMW X3 und BMW 4er Reihe  
kombiniert: 8,3–4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 193–121 g/km.

**Langlinderer**  
AUTOHAUS

Tüßinger Str. 1  
84503 Abtbrunn  
Tel. 08671 5000-0  
[www.langlinderer.de](http://www.langlinderer.de)



SPIELTAG

TABELLE

MANNSCHAFTEN

TORJÄGER

FAIRNESS

	TSV Grünwald	19:30 Uhr	
	FC Deisenhofen		

### SAMSTAG, 02.09.17

	TSV Neuried	14:00 Uhr	
	ESV Freilassing		
	TuS 1860 Pfarrkirchen	14:00 Uhr	
	SpVgg Landshut		
	FC Töging	14:30 Uhr	
	VfB Hallbergmoos		
	ASV Dachau	15:00 Uhr	
	SV Türkücü-Ataspor München e.V.		
	TSV Kastl	16:00 Uhr	
	TSV Moosach/Gra.		
	SV Erlbach	17:00 Uhr	
	SV Manching		

### SONNTAG, 03.09.17

	TV Aiglsbach	15:00 Uhr	
	SB DJK Rosenheim		

### DIENSTAG, 03.10.17

	SE Freising	15:00 Uhr	
	TuS Geretsried		

### DONNERSTAG, 07.09.17

	VfB Hallbergmoos	19:30 Uhr	
	ASV Dachau		

# **INTERSPORT**<sup>®</sup>

## **SIEBZEHRÜBL**

Altötting • Passau • Pasing • Rosenheim

Unschlagbar auf 1400 m<sup>2</sup>



131 Parkplätze

Mit starken Marken, kompetenter Beratung,  
erstklassigem Service und heißen Angeboten.

# **INTERSPORT**<sup>®</sup>

## **SIEBZEHRÜBL**

Altötting • Passau • Pasing • Rosenheim

Martin-Moser Str. 27 · 84503 Altötting · Telefon 086 71 / 65 60

[www.siebzehrübl.de](http://www.siebzehrübl.de)

# Schiedsrichter der heutigen Landesliga-Partie:

**Lukas Traegner**

mit seinen Assistenten:

**Patrick Holzweber und Ilirjan Morina**

Wir wünschen allen Spielleitern eine schöne und faire Partie und ein glückliches Händchen bei Ihren Entscheidungen !



## Weitere wichtige Personen in unserem Landesliga-Kader



Co-Trainer Groß Robert



Team-Arzt Spinner Thomas



Physio Straßer Lisa



TW-Tr. Kellermann Erich



Betreuer Hechenberger Berne



Abt.-Lt. Genz Thomas

**Milkivit**

## Ihr Viehbestand in guter Hand!



Trouw Nutrition Deutschland GmbH  
86664 Burgheim  
Telefon: 08432 89-0  
Fax: 08432 89-150  
www.milkivit.de • milkivit@nutreco.com

für Ansprechpartner für  
Beratung und Verkauf:

**Gottfried Mitterer**

Freudelsberg 1 • 84556 Kastl  
Telefon: 08671 6966 • Fax: 08671 85581  
Handy: 0171 3343204

# GENZ GmbH

**Abdichtungstechnik**  
Fugenabdichtung - Fugensanierung

Thomas Genz  
84556 KASTL  
JAHNSTRASSE 1a  
Tel. 08671 / 8263 - Fax 4750





Nimm Deine Herausforderung an!  
Teile Deinen Erfolg: #Sportabzeichen



**NEU ! Ab Mitte Mai 2017**

beim TSV Kastl

# Deutsches Sportabzeichen

Für Jugend und Erwachsene.

Nationale Förderer



# SPIRKL WIRT

z/ Kastl



## GASTHOF METZGEREI

Allöttinger Str.12  
84556 Kastl

Tel: 08671 - 87 28

Fax: 08671 - 8 63 33

Email: nachricht@spirklwirt.de

**Gasthof mit Biergarten**  
traditionelle, regionale Küche

**Großer Saal für Ihre Feiern**

**Kegelbahn mit Stüberl**

**Fremdenzimmer**

**Weitere Räumlichkeiten**



Metzgerei



Abgestimmte Rezepturen, handwerkliches Können, und modernst gesteuerte Räucheranlagen sorgen für den jeweils unverwechselbaren Geschmack unserer über 110 Produkte.

**Partyservice für sämtliche Feiern von A bis Z**

- Buffets
- Kalte Platten
- Häppchen
- Gefüllter Braten
- Schweine-Haxen
- Spareribs

und vieles mehr

[www.spirklwirt.de](http://www.spirklwirt.de)

# Kiesgrube + Erdarbeiten Bart Sepp

Zipfer am Berg 1, 84556 Kastl



Tel.: 0 86 71 / 88 03 07

Fax: 0 86 71 / 92 94 06

Mobil: 01 70 / 1 82 75 71



## FREITAG, 08.09.17

	SE Freising	19:30 Uhr	
	SV Manching		
	TSV Grünwald	19:30 Uhr	
	TuS 1860 Pfarrkirchen		

## SAMSTAG, 09.09.17

	TSV Moosach/Gra.	14:00 Uhr	
	SV Erlbach		
	SB DJK Rosenheim	14:00 Uhr	
	TSV Neuried		
	SpVgg Landshut	15:00 Uhr	
	TSV Kastl		
	TuS Geretsried	15:00 Uhr	
	FC Töging		
	ESV Freilassing	15:00 Uhr	
	FC Deisenhofen		

## SONNTAG, 10.09.17

	SV Türkücü-Ataspor München e.V.	15:00 Uhr	
	TV Aiglsbach		

## DIENSTAG, 12.09.17

	SE Freising	19:30 Uhr	
	FC Deisenhofen		

**Industrietore**

**Garagentore**



**Haindl Albert**

84556 Kastl

Fax: 0 86 33 - 5 05 93 82

Mobil: 0173 - 9420719

**haindlhps.com**

[www.haindlhps.com](http://www.haindlhps.com)

E-Mail: [haindlhps@t-online.de](mailto:haindlhps@t-online.de)

**DISPER®**

preiswert bei höchster Qualität



**PUTZ & FARBE**

Reinhard Preßl

Tel.: 08679 6045

Internet: [www.disper-farben.de](http://www.disper-farben.de)



„LA MATTARANA“  
WARTET AUF  
SIE!



## ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN APPARTEMENTS AM GARDASEE!



Wissen Sie mehr über die Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen?  
erkunden Sie unser [www.rv-direkt.de](http://www.rv-direkt.de) oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG  
Altötting-Mühldorf 

TEL 08671 505-1000  
mail [rv-direkt.de](mailto:rv-direkt.de)  
[www.rv-direkt.de](http://www.rv-direkt.de)

# Menschenkickerturnier

Veranstalter: Jugendleitung TSV Kastl

WANN: Samstag, 23.09.2017

WO: Raiffeisensportpark Kastl

(bei schlechtem Wetter Sporthalle Kastl)



- Kidsturnier: von 6-11 Jahren, ab 10 Uhr, keine Startgebühr
- Jugend-/Erwachsenenturnier: ab 12 Jahre, nachmittags, Startgebühr 12€ pro Mannschaft  
Pro Mannschaft min. 6 Mitspieler!



Anmeldung: [sandra.bart@gmx.de](mailto:sandra.bart@gmx.de), 08671/1628

**Anmeldefrist:** 16.09.2017

Anschließend abends Barbetrieb!



## DUOPLANK



## FIRST STEP FOR LIVING

Es gibt Böden, bei deren Anblick meint man, das Holz - die Natur riechen zu können. Bei dieser Diele aus edlen Harthölzern ist das sicher so. Man spürt die Natur, hat täglich aufs Neue Freude daran. Und wenn sie dazu noch interessant verlegt ist, ist die Freude doppelt.



GESUNDER WALD



LEBENSDE TRADITION



DAS RECHT AUF  
EIN STÜCK NATUR



DIE NATUR DER  
BESTE DESIGNER

Teppiche • Teppichböden • Vorhangschienen • Markisen • Jalousetten • Tapeten • Gardinen • Parkettböden

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**Raumgestaltung Messner OHG**

Chiemgaustraße 3 • 84503 Alttötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

*Raumgestaltung* **Messner**

**OHG**

**MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME**

# STRASSER & SOHN



Franz Straßer & Sohn Bau GmbH  
Alte Bahnhofstraße 8  
84556 Kastl



- Rohbauten
- Bauplanung
- Schlüsselfertiges Bauen

Tel.: 08671/925809-0  
Fax: 08671/925809-29  
e-mail: [info@strasserbau.de](mailto:info@strasserbau.de)

## Taktisch richtig eingestellt gegen die Null-Zins-Politik



Vereinbaren Sie ein unverbindliches Gespräch

Ihr

**Michael Rasp**

Fachwirt für Finanzberatung (IHK) und ehrenamtlicher Geldlehrer



Gesellschaft für  
**rasp** Finanzdienstleistung mbH

Fuhrmannstraße 16 | 84508 Burgkirchen  
Telefon: 08679 913409 | Telefax: 08679 912049

[info@rasp-finanz.de](mailto:info@rasp-finanz.de)  
[www.rasp-finanz.de](http://www.rasp-finanz.de)



**Danke Fans!**

**Dank einer wahnsinnigen Unterstützung durch unsere Fans und einer tollen Mannschaftsleistung gewinnt unser TSV mit 3:0 beim SV Manching! Gemeinsam sind wir stark!**

**Ein Team - Ein Verein - Ein Dorf!...  
Eure Erste**

# Hier könnte Ihre Werbung stehen !

Bei Interesse steht Ihnen gerne der

## Förderverein TSV Kastl Fußball e.V.

**Werbung!**

zur Verfügung

**Kontaktpersonen:**

**Frank Roland – Reinold Andreas – Hans Posch  
baeckerar@aol.com**



*Inhaber: Grillo Francesco*

*Ludwigstr. 99*

*84524 Neuötting*

*Telefon und Fax:*

*08671 71499*

**Öffnungszeiten:**

**Montag Ruhetag**

**Dienstag - Freitag 09.00 Uhr bis  
19.30 Uhr**

**Samstag 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr**



In unserem schön eingerichteten Restaurant mit herrlicher Sonnenterrasse heißen wir Sie ebenso herzlich willkommen wie in unserem Feinkostladen in dem wir erlesene Spezialitäten aus Italien für Sie bereit halten.



# TSV Kastl - Fanshop



Tasse 9,- €



Sitzkissen 19,90 €



Bodenmatte 30,- €



Bierkrug 15,- €



Frottee-Handtuch 16,- €



Picknickdecke 20,- €



Spardose 7,- €



Uhr 25,- €



Badebag 20,- €



Brille 10,- €



Handtuch 50x100cm 20,- €  
Badetuch 70x140cm 28,- €

zu bestellen bei: [vorstand@tsv-kastl.de](mailto:vorstand@tsv-kastl.de)

Tel: 08679 - 58 99

Ihre erste Wahl.

**AGRO-  
CENTER**

**Fliegl**



# **AGRO-CENTER**

**IHR LANDWIRTSCHAFTLICHER HANDEL IN XXL!**

- Anbaugeräte und Frontladerzubehör
- Riesiges Hydraulikprogramm
- Alles für den Fahrzeugbau
- Ersatzteilservice
- Alles für Haus, Hof und Garten...



**Fliegl AGRO-CENTER** · Maierhof 1 · 84556 Kastl  
Tel. 08671 9600-0 · Fax 08671 9600-701

[www.agro-center.de](http://www.agro-center.de)

# - Abschließendes -

Herausgeber: TSV Kastl – Abteilung Fußball

Internet: [www.tsv-kastl.de](http://www.tsv-kastl.de) e-mail: [fussball@tsv-kastl.de](mailto:fussball@tsv-kastl.de)

## Gestaltung:

Reinold Andreas

[baeckerar@aol.com](mailto:baeckerar@aol.com)

## Berichte und Bilder:

Genz Thomas, Jochen Brehm, TSV Kastl,  
Förderverein TSV Kastl Fußball e.V.,  
PNP, Beinschuss.de, heimatsport.de, FuPa.net

## Ihre Stadionzeitung gedruckt von

[cewe-print.de/stadionzeitung.html](http://cewe-print.de/stadionzeitung.html)

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und  
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:



Preisbeispiel:  
**100 Stadionzeitungen**  
Format DIN A5 hoch,  
16 Seiten, 4/4-farbig,  
Papier 130g/m<sup>2</sup>  
**0,94 € /Stück**  
netto



[cewe-print.de](http://cewe-print.de)

Ihr Online Druckpartner

cew

[cewe-print.de](http://cewe-print.de)  
Ihr Online Druckpartner

# FARBE & DESIGN DURCHNER

**Franz Durchner**  
**Qualität und gesundes Wohnen vom Meisterbetrieb**

Durchführung sämtlicher  
Maler- und Lackierarbeiten,  
dekorative und spezielle Techniken

Pfarrer-Hilz-Str. 10, 84556 Kastl  
Telefon 0 86 71 / 88 31 44  
Fax 0 86 71 / 88 31 45  
Mobiltel. 0172 / 9 76 51 76  
[www.farbe-durchner.de](http://www.farbe-durchner.de)



**wir beraten  
und liefern ...**



J. Mauerberger GmbH & Co. KG  
Seilerring 9 - Gewerbe park Hecketstall  
84508 Burgkirchen

Tel: 08679/9824-0 - Fax: 08679/9824-70  
Mail: [info@mauerberger.de](mailto:info@mauerberger.de)  
[www.mauerberger.de](http://www.mauerberger.de)

**Fachhandel**



**Baustoffe**



**Werk + Baumarkt**



**Gartenbedarf**



**Brennstoffe**



**Agrar**

**... es lohnt sich  
bestimmt!**



*Mein* **Lagerhaus  
Landkaufhaus**



Mauerberger - Mein Lagerhaus Landkaufhaus  
Kastler Straße 14  
84579 Untemeukirchen

Tel: 08634 / 9865736 Fax: 08634 / 9864738  
Mail: [lgm@mauerberger.de](mailto:lgm@mauerberger.de)  
[www.mauerberger.de](http://www.mauerberger.de)